



The St. Stephen's International School Khao Yai Weekly Bulletin



2019 - 2020 Bulletin 20-: Week Beginning Monday 3rd February

Get your Odd Socks Ready

Down Syndrome affects people who suffer from the disease through no fault of neither their own nor of their parents. A mistake happened even before they were conceived during a biological process called meiosis. This means they are born with a third copy of chromosome number 21 that affects their health and cognitive capacity. They do however have the same physical and emotional needs as everyone else. Sadly sometimes Down Syndrome people do not get the opportunity to live fulfilled lives. International Down Syndrome day on the 21 March is to raise awareness of these issues. We are inviting students, staff and parents to order a pair of odd socks for 150 baht from Down Syndrome International (DSI), a charity that we have supported for the last two years. Their work provides training in countries around the world. If you would like to know more please ask Dr Alex or check out the DSI website <https://www.ds-int.org/>. This year we are also delighted to announce that Sir Robert Martin received a knighthood for services to people with disabilities. He was born with brain damage and had a traumatic upbringing, yet he served on a United Nations committee last year and has worked tirelessly as an advocate for people with disabilities. He should be a source of inspiration for us all.

IGCSE Examination Season is Coming

Year 11 are working hard towards their IGCSE examinations. Externally sat examinations for our students will take place between 9 April and 5 June. External IGCSE examinations cannot be moved or taken on another day so it is essential that students know when their examinations are and ensure that they attend the examination! Each Year 11 student will have an individual examination timetable issued to them from the Examinations Officer, Mr Nifty.



Primary

This week the Kindergarten children have been learning how to use weighing scales. They compared the weight of different pumpkins and talked about which were heavier and lighter. The most impactful thing the Year 1 and Year 2 children have learned this week is the importance of knowing how to phone 1669 in an emergency—if you are a Year 1 or Year 2 parent do please test their understanding! Year 3 students visited Korat Fossil Museum this week. They viewed the Petrified Wood, Ancient Elephant and Dinosaur exhibitions where they started to develop an opinion as to how the dinosaurs became extinct. Year 4 have focussed on fractions and enjoyed assembling a jigsaw puzzle in maths. As for English they generated similes and metaphors using exciting adjectives. The class continued their IPC unit on ancient Egypt, trying their hands at writing hieroglyphics. Year 5 used their knowledge of circuits to construct a board game which turns on a light if the question is matched correctly. In computing, they have been learning to name a procedure using the Logo programming software to save them from having to write the same code over and over. They have also been working hard on writing an opening to a traditional tale using the Three Billy Goats Gruff story framework. Year 6 have been learning all about converting between grams, kilograms and metric tonnes in mathematics and have had their End of Unit Test for Unit 6. They have been learning all about how humans might be able to live on Mars and we are all looking forward to our trip to the Planetarium next week.

Parent Meetings and End of Half-term Arrangements

The end of this half-term will be at 15:00 on Thursday 6 February. Could parents please make sure that they pick up their children promptly as teachers and teaching assistants are involved in the parent meetings that start very shortly afterwards. Parent meetings with the tutor for Year 4 and below will be in homerooms. All other meetings will be in the Study Hall. Primary meetings with homeroom tutors are by appointment whilst there is no booking system for other teachers. Reports may be collected from outside of the Admission Officers room on the main corridor.

DATES FOR YOUR DIARY

Monday 3rd – Friday 7th February

Monday 3rd February

Tuesday 4th February
Y6 trip to Planetarium
Y10 trip to PCS Machines

Wednesday 5th February
Sports Day—Y3—Y11

Thursday 6th February
Sports Day—KG to Y2.
Parent Meetings from 15:10
Reports issued.
End of Half Term—Parents pick up students at 15:00

Friday 7th February
School closed to students
Teacher training day.

a reminder:

Students have morning registration in their tutor groups at 07:50. Students should be in before this to ensure that they do not miss important notices or activities that happen during this time—thank you.

**Dr Kevin Hylands
Head of Campus**



โรงเรียนนานาชาติเซนต์สตีเฟ่นส์ เขาใหญ่

ข่าวสารประจำสัปดาห์

2019-2020 รายงานข่าวฉบับที่ 20: วันจันทร์ที่ 3 กุมภาพันธ์ 2563



เตรียมถุงเท้าไม่เข้าคู่

ผู้มีอาการดาวน์ซินโดรมต่างต้องทุกข์ทรมานกับอาการของโรค ซึ่งไม่ใช่ความผิดของพวกเขาหรือแม้แต่ผู้ปกครองเองก็ตาม ความบกพร่องนั้นเกิดขึ้นตั้งแต่กระบวนการแบ่งเซลล์หรือระยะไมโอซิส ซึ่งเป็นความผิดปกติของโครโมโซมคู่ที่ 21 โดยในคนปกติจะมีเพียง 2 แท่ง แต่ในกลุ่มผู้มีอาการดาวน์ซินโดรมจะมี 3 แท่ง ถึงแม้ว่านั่นผู้มีอาการดาวน์ซินโดรมก็ยังมีความต้องการพื้นฐาน ทั้งด้านร่างกายและจิตใจเช่นเดียวกับคนอื่นทั่วไป ซึ่งเป็นที่น่าเศร้าที่พบว่าผู้มีอาการบางคนไม่ได้รับโอกาสในการดำเนินชีวิตอย่างเต็มที่ ดังนั้น ในวันที่ 21 มีนาคม ของทุกปี จึงเป็นวันดาวน์ซินโดรมโลก ดังนั้น โรงเรียนฯ ขอเชิญชวนให้นักเรียน บุคลากร รวมถึงท่านผู้ปกครองส่งชื่อถุงเท้าไม่เข้าคู่ หรือ odd socks ในราคา 150 บาทจากองค์กร Down Syndrome International (DSI) เพื่อการกุศล ซึ่งโรงเรียนฯ ได้ให้การสนับสนุนกิจกรรมดังกล่าวมาเป็นเวลา 2 ปีแล้ว องค์กรดังกล่าวมีกิจกรรมการอบรมให้ความรู้ความเข้าใจในประเทศต่างๆ ทั่วโลก หากท่านต้องการทราบรายละเอียดเพิ่มเติม กรุณาติดต่อสอบถามมายังดร.อเล็กซานเดอร์ วอลเลอร์ หรือเข้าเยี่ยมชมเว็บไซต์ <https://www.ds-int.org/> ซึ่งในปีนี้ได้มีการประกาศอย่างเป็นทางการแล้วว่าท่านเซอร์ โรเบิร์ต มาร์ตินได้รับรางวัลอัคริโนในฐานะที่เป็นผู้ช่วยเหลือผู้มีความพิการหรือด้อยสมรรถภาพ ซึ่งท่านเซอร์โรเบิร์ต มาร์ติน มีความผิดปกติของสมองตั้งแต่กำเนิด และได้รับเชิญให้เข้าร่วมเป็นคณะกรรมการการองค์การสหประชาชาติเมื่อปีที่ผ่านๆ มา และยังคงช่วยสนับสนุนงานเกี่ยวกับกลุ่มผู้มีความพิการหรือด้อยสมรรถภาพมาโดยตลอด ท่านเซอร์โรเบิร์ต มาร์ติน จึงเป็นบุคคลตัวอย่างสำหรับพวกเรา

DATES FOR YOUR DIARY

- วันจันทร์ที่ 3 - วันศุกร์ที่ 7 กุมภาพันธ์**
- วันจันทร์ที่ 3 กุมภาพันธ์
 - วันอังคารที่ 4 กุมภาพันธ์
 - Year 6 ทักษะศึกษา ณ ห้องฟ้าจำลอง กทม.
 - Year 10 ทักษะศึกษา ณ บริษัท PCS Machines
 - วันพุธที่ 5 กุมภาพันธ์
 - การแข่งขันกีฬาประจำปี (Year 3 - 11)
 - วันพฤหัสบดีที่ 6 กุมภาพันธ์
 - การแข่งขันกีฬาประจำปี (Year KG - Year 2)
 - การประชุมผู้ปกครองและครู ตั้งแต่เวลา 15.10 น.
 - รับใบแสดงผลการเรียน
 - ปิดครึ่งภาคเรียน - รับนักเรียนได้ตั้งแต่เวลา 15.00 น.
 - วันศุกร์ที่ 7 กุมภาพันธ์
 - โรงเรียนฯ ปิด
 - การอบรมเชิงปฏิบัติการสำหรับบุคลากรฝ่ายการสอน



การสอบวัดความรู้หลักสูตร IGCSE

นักเรียน Year 11 จะต้องเตรียมตัวอย่างหนัก เพื่อการสอบวัดความรู้จากการศึกษาหลักสูตร IGCSE ซึ่งจะมีขึ้นตั้งแต่วันที่ 9 เมษายน ถึงวันที่ 5 มิถุนายน 2563 การสอบนี้ไม่สามารถเปลี่ยนแปลงกำหนดการได้ ไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น ดังนั้น นักเรียนจะต้องเตรียมความพร้อมและไม่พลาดการสอบ! ทั้งนี้ นักเรียนแต่ละคนจะได้รับตารางการสอบของตนเองจากครูนีโคลัส แอสท์ (นิฟตี้) ผู้ประสานงานการสอบวัดความรู้

ข่าวสารจากระดับชั้นประถมศึกษา

ในสัปดาห์นี้ นักเรียน Kindergarten เรียนรู้เรื่องการชั่งน้ำหนัก และเปรียบเทียบน้ำหนักของผลผักทองขนาดต่างๆ เพื่อหาว่าผลไหนหนักหรือเบาว่ากัน

สิ่งสำคัญที่สุดที่นักเรียน Year 1 และ 2 ได้เรียนรู้ในสัปดาห์นี้คือ ความสำคัญของเบอร์โทรศัพท์ 1669 ในกรณีฉุกเฉิน ท่านผู้ปกครองสามารถช่วยทบทวนความเข้าใจของนักเรียนในเรื่องนี้ได้!

นักเรียน Year 3 เดินทางไปที่ทัศนศึกษา ณ พิพิธภัณฑ์ไม้กลายเป็นหิน พิพิธภัณฑ์ช้างศึกดำบรรพ์ และพิพิธภัณฑ์ไดโนเสาร์ จากนั้น นักเรียนร่วมกันค้นคว้าหาสาเหตุที่ไดโนเสาร์สูญพันธุ์ไปจากโลกใบนี้

นักเรียน Year 4 สนุกกับการแก้โจทย์ปัญหาทางคณิตศาสตร์เรื่องเศษส่วนและเกมปริศนาอักษรไขว้ ส่วนในวิชาภาษาอังกฤษ นักเรียนสร้างคำอุปมาอุปไมยโดยใช้คำคุณศัพท์ นอกจากนี้ ในวิชา IPC นักเรียนยังคงศึกษาเรื่องอียิปต์โบราณ และลองเขียนอักษรอียิปต์โบราณด้วย

นักเรียน Year 5 ใช้ความรู้พื้นฐานในการต่อวงจรไฟฟ้าของบอร์ดเกม ซึ่งจะเปิดไฟเมื่อได้รับคำตอบที่ถูกต้อง ในวิชาคอมพิวเตอร์ นักเรียนรู้จักขั้นตอนของการใช้โปรแกรมออกแบบโลโก้ เพื่อลดขั้นตอนการสร้างโค้ดซ้ำๆ ได้ นอกจากนี้ นักเรียนยังได้ฝึกการแต่งนิทาน โดยอ้างอิงจากโครงเรื่อง Three Billy Goats Gruff

นักเรียน Year 6 เรียนรู้การแปลงหน่วยกรัม เป็นหน่วยกิโลกรัมหรือตัน และสอบจบหน่วยการเรียนรู้ที่ 6 และยังศึกษาค้นคว้าเรื่องความเป็นไปได้ของการดำรงชีพของมนุษย์บนดาวอังคาร ดังนั้น ในสัปดาห์หน้า นักเรียนจะได้เดินทางไปทัศนศึกษา ณ ห้องฟ้าจำลอง กรุงเทพมหานคร

a reminder:

นักเรียนควรเดินทางมาถึงโรงเรียนภายในเวลา 07.50 น.
เพื่อลงชื่อเข้าเรียน และจะได้ไม่พลาดประกาศหรือข่าวสำคัญประจำวัน—ขอขอบคุณในความร่วมมือ

การประชุมผู้ปกครองและครู

โรงเรียนฯ จะปิดครึ่งภาคเรียนที่ 2 ในวันพฤหัสบดีที่ 6 กุมภาพันธ์ ตั้งแต่เวลา 15.00 น. เป็นต้นไป ขอความกรุณาท่านรับบุตรหลานในเวลาดังกล่าวข้างต้น เพื่อให้ครูและผู้ช่วยครูสามารถเข้าร่วมการประชุมผู้ปกครองและครูได้

การประชุมสำหรับผู้ปกครองนักเรียน Kindergarten ถึง Year 4 จะมีขึ้นในห้องเรียนประจำระดับชั้น สำหรับระดับชั้นอื่นๆ จะมีขึ้น ณ ห้องเรียนรวม (Study Hall)

ผู้ปกครองนักเรียนระดับชั้นประถมศึกษาสามารถลงชื่อนัดหมายเวลาเข้าพบครูประจำชั้นล่วงหน้าได้

ทั้งนี้ ท่านผู้ปกครองสามารถติดต่อรับใบแสดงผลการเรียนของบุตรหลานได้ที่ด้านหน้าสำนักงานฝ่ายรับสมัครนักเรียน

ดร. เควิน ไฮแลนด์

ครูใหญ่



The St. Stephen's International School Khao Yai Weekly Bulletin



2019 - 2020 Bulletin 20-: Week Beginning Monday 3rd February

Chinese New Year

Students celebrated the Chinese New Year last week—photos are below.

เทศกาลตรุษจีน

